

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Gekkos Gerlafingen II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitions									
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
CLUB 1 Gekkos Gerlafingen II 2L			17	C	MEIER Joël	208415	12:47	12	10	1					19:39	33	2	60:00	S2	
CLUB 2 Wine Skaters Twann 2L			7	A	BAUMGARTNER Thomas	207430	13:04	17	49	2					22:02	10	2	24:02	C1	
Team / Mannschaft / Club Società League/Liga Ligue/Lega			1	G	SCHNYDER Joël	X	X				209346	59:18	10	5	3	24:07	17	2	26:07	E
Lieu / Ort Gerlafingen Date / Datum 14.09.2017 Location / Luogo Date / Data			4	G	THOMA Kevin						204025					32:26	18	2	34:11	B1
Start / Beginn 19:30 End / Ende 21:23 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index DC56 Spiel-Nr / Indice di gara			26		AFFOLTER Sebastian						213096					38:52	20	2	39:44	I
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato X Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			33		HINTERMANN Severin						207145					43:16	5	2	45:16	H
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo Cup / Pokal Coupe / Coppa			10		JÄGGI Philippe						203146					48:14	20	2	52:14	E
Other / Sonstiges Autre / Altro Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori 20			98		SUTER Yanik						211169					48:14	20	2	50:14	V1
No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma Unterschrift			6		CHRISTEN Beat						217041									
Time Keeper Chronométrateur 216777 WYTENBACH Andrea			5		GRÄDEL Nico						217818									
Official scorer Marqueur 207533 JOBIN Daniel			18		SCHWARZENBACH Manuel						209352									
Referee 1 Arbitre 1 9202 FEN Eugen			49		WYSSEN Nicola-Jonas						207149									
Referee 2 Arbitre 2 9030 DAMBROSIO Sascha			12		UEBELHART Janik						215559									
Tech. Director Directeur tech.			20		ELMER Dominic						207153									
RESULT			COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature 202375 WYLER Michael			TIME OUT TOTAL 3				TOTAL 16 min										
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL			2 Wine Skaters Twann				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitions						
CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2			1 Time / Drittel Tiers / Tempo 2 1 3 6			Nr. No. Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Card / Pass Lic / Tess No				Time / Zeit Temps G A T Time / Zeit Temps G A T Time / Zeit Temps				Time / Zeit Temps Nr. No. min On / Ende Fin / Fine code						
2 Time / Drittel Tiers / Tempo 0 3			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Wine Skaters Twann			87 C KREBS Matthias 204118 16:45 91 88 1				12:39 23 2 13:04 I										
3 Time / Drittel Tiers / Tempo 1 2			CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma			70 A RÜEDI Martial 207291 34:11 23 9 2				19:03 87 2 21:03 H										
Overtime / Verl. ProL. / Sup. 0 0			CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma			61 G REIST Thomas X X X 212717 37:47 23 77 3				22:02 88 2 24:02 C1										
Penalty / Rigori 0 0						G 39:44 23 77 4				31:13 88 2 33:13 V1										
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						72 BICHSEL Yanic 209490 56:16 9 77 5				58:50 88 2 19:18 J1										
						14 SCHERRER Marc 210367 56:50 91 88 6														
						8 KOPP Christian 213335														
						95 KOPP Simon 215515														
						88 HÄNI Manuel 203440														
						9 TISSOT-DAGUETTE Pascal 94098														
						77 RITTER René 201341														
						91 NYFFENEGGER Thomas 211443														
						23 SOMMER Daniel 203401														
						79 MARTINOIA Donato 97374														
						COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature 205285 FIECHTER Ueli				TIME OUT TOTAL 6				TOTAL 10 min						